

広報つばめ 生活情報版

Tsubame

7.15

No.344

2020年7月15日号
毎月1日・15日発行



燕市産業史料館 企画展のご案内
～捧武 没後10周年記念写真展～

企画展の下記期間中は、市民の皆さんの
入館料は無料です。

〔前期〕 7月23日(祝)～8月16日(日)

〔後期〕 8月21日(金)～9月13日(日)

職人の技を体感せよ！

- 燕市産業史料館 ものづくり体験のご案内 -

純銅タンブラー 銚目入れ



金銚で叩いて銚目模様を入れ、
自分だけのタンブラーを作ります。

- 所要時間 30分
- 定員 1回10人
- 費用 2,200円

チタン製スプーン酸化発色

酸化発色技術を用いて、24種類
からお好みの色に発色させます。

- 所要時間 5分
- 定員 1回2人
- 費用 700円



錫ぐい呑み製作



錫の板を型に当て、木槌で叩いて
ぐい呑みを作ります。

- 所要時間 40分
- 定員 1回2人
- 費用 2,500円

新メニュー

銚起銅器製作体験

純銅の筒に、焼き鈍し・銚起・ろう付け
などの工程を行い、タンブラーやペン立
て、一輪挿しを作ります。

- 開催日 木・金・土曜日
(午前9時30分～正午)
- 所要時間 2時間
- 定員 1回2人
- 費用 4,700円
(ペン立て、一輪挿しは4,500円)
- 講師 銚起銅器職人 細野五郎さん
(県央マイスター)

新設

燕市産業史料館 法人(事業所)向け 年間パスポートのご案内

顧客への地域紹介や社員研修などに
ご活用ください。

- 有効期間 発行から1年間
- 料金 8,000円
- 観覧人数 1回につき5人まで
- 特典 館内案内を実施 ※事前申込が必要
- 申込方法 申込書に記入のうえ、料金を
添えてお申し込みください
- その他 個人向けの年間パスポート
(2,000円)も販売中です

問合せ・申込み 燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666

6ページでも体験メニューを紹介しています。

その他の体験メニューについて、詳しくはこちらをご覧ください▶



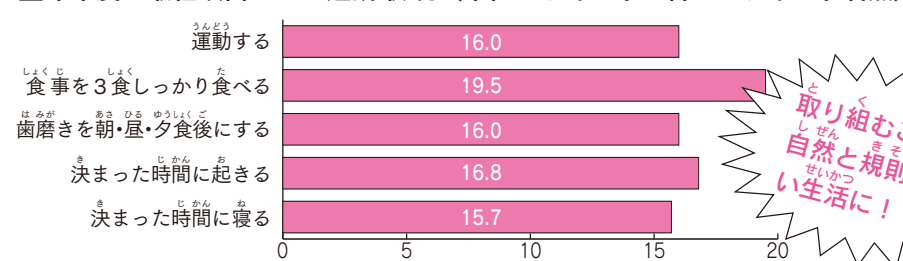
今年、園児用の手帳が登場！

「こども手帳」で夏を元気に！

昨年、**3,942人**が取り組みました

こども手帳は、学校を通じて市内全小中学生に配付されます。さらに、今年から園児用が新たに登場（園児用は申し込みが必要）。夏休み期間中の、早寝早起き、勉強に運動など規則的な生活習慣の定着をお手伝いします。

■昨年度の取組項目ごとの達成状況（単位：ポイント/各20ポイント満点）



取り組みことで
自然と規則正しい生活に！

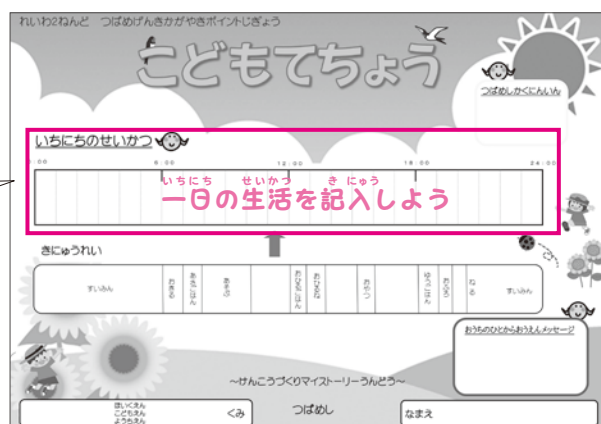
こどもたちの声
自分が決めたためあてを達成できました。
保護者の声
生活リズムを崩さずに、元気いっぱい夏休みを過ごせてよかったです。



園児用は、ひらがなで読みやすい！



まずは1日のスケジュールを計画しよう！



「運動」「食事」「起床時間」「就寝時間」などの項目で、できたものに○印をつけよう！

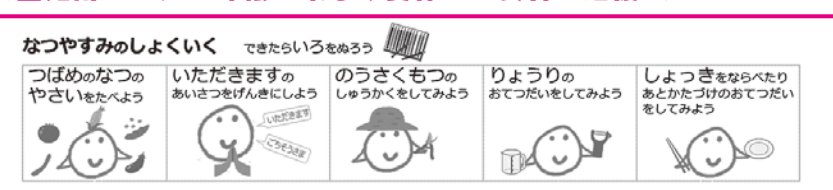


「ひとこと日記」を活用して、1日を振り返ろう！



毎日、続けて記入しましょう！
夏休みが終わっても、規則正しい生活を心がけよう！

園児用では、めり絵で楽しく夏休みの食育を応援！



問い合わせ
保健センター
☎ 0256・93・5461
「こども手帳」の申し込み
「つばめ元気ががやきポイント事業」

申し込んでね！

【申込方法】
園児用は市ホームページの「かんたん申請」が電話で申し込みください。
家族で取り組みたい場合は、市ホームページの「つばめ元気ががやきポイント事業」をご覧ください。

Tsubame Standard Organization

～企業の信頼性向上、業務効率化などを支援します～

受注から納品にいたるまでの現場の管理を徹底するための第三者認証制度である「燕市ものづくり品質管理制度 -TSO-」。燕でつくられた製品が高い品質であることを証明することにより、産地としての信頼性を向上させることを目的とするとともに、業務の効率化や従業員の意識改革などもメリットとして生まれています。

平成24年から運用を開始し、令和元年度末で約50社が認証を受けているTSO。世界に誇るものづくりの質をより一層高める取り組みを紹介します。

■ TSO の特色

- 1 品質管理に一極集中した、分かりやすいシステム
- 2 記録管理による技術的承継が可能
- 3 認証取得に係る費用が安価
- 4 あらゆる高品質を要求される分野に進出するための礎
- 5 次世代への事業承継の促進
- 6 徹底した現場主義による現場の意識改革

「ISO9001」がベース

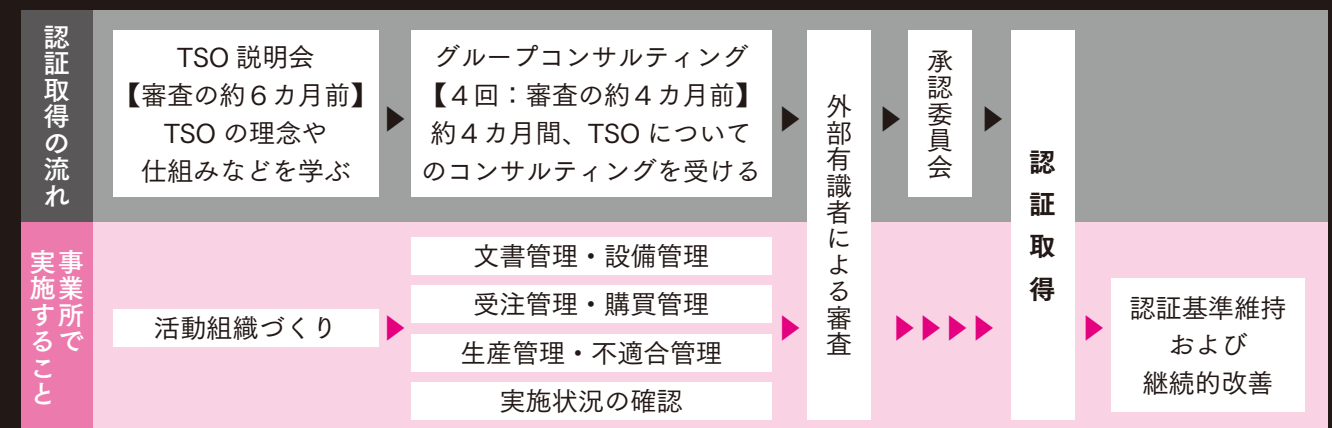
現場管理に関する項目に的を絞った基準とし、ISO9001に比べ安価で認証取得できる。

▼ TSO 認証マーク



認証事業所である証として、名刺やチラシなどの広告物等にロゴマークを使用することができます。

■ 認証までの流れ



■ 認証を受けた企業の声

- ◎ 大手企業から新規受注の話があった際、TSOに取り組んでいることが評価され受注できた。
- ◎ ISOより費用面で負担が少なく、取得のハードルが下がった。
- ◎ 誰もが見て分かる「見える化」を進めたことで、無駄な動きがなくなり、生産効率が上がった。
- ◎ 従業員の品質・効率への意識向上が見られた。



道具などが整理され、作業効率がアップ

■ TSO 全体説明会の開催について

認証取得を目指す企業を対象に説明会を開催します。参加費は無料です。詳しくはお問い合わせください。

- ◎ 日時 8月27日(休) 午後1時30分～
- ◎ 会場 燕市役所
- ◎ 問合せ 商工振興課 新産業推進係 ☎ 0256・77・8232

TSOについて詳しくは▶▶



認知症になっても自分らしく暮らすために 認知症初期集中支援チーム にご相談ください！

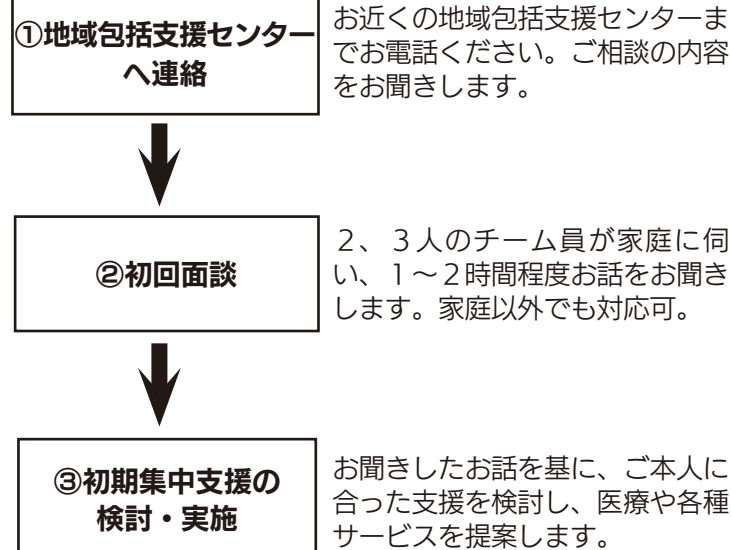


市では、認知症の人やその家族に早期に関わり、支援体制をつくるために認知症初期集中支援チームが活動しています。チームは国の研修を受けた医師と医療・福祉の専門職で構成されています。

「急に怒りっぽくなり、家族との仲がぎくしゃくしてきた」、「道に迷うことがあるけど、一人で自由に出かけたい」、「受診に行きたくない、薬の飲み間違いが増えた」……など、認知症、または認知症と思われる症状にどう向き合えばよいかわからない人は、一度お気軽にご相談ください。望む暮らしの実現に向けてお手伝いをします。

なお、相談・支援は無料です。支援内容が許可なく第三者に漏れることはありません。

支援の流れ



認知症という複雑な問題に対し、チームで関わることで、さまざまな視点から解決の糸口を見出すことができます。チーム支援がきっかけで受診に繋がった人もいます。

ひとりで抱え込まず、まずは一度ご相談ください。



まずは、お近くの燕市地域包括支援センターへお電話ください。

- 地域包括支援センターおおまがり ☎ 0256・61・6165
- 地域包括支援センターさわたり ☎ 0256・62・2900
- 吉田地区地域包括支援センター ☎ 0256・94・7676
- 分水地区地域包括支援センター ☎ 0256・97・7113

※最寄りのセンターがご不明な人は長寿福祉課までお問合せください。
長寿福祉課 地域支援相談係 ☎ 0256・77・8157

紙おむつ支給事業

要介護1・2・3・4・5の人で、常時紙おむつが必要な人に、紙おむつ支給券を支給します。

- 支給券の額
- 市民税非課税世帯…月 5,500 円
 - 市民税課税世帯…月 3,300 円

その他 福祉施設・医療施設に入所・入院している間は利用できません。利用した場合は、利用相当額を返還していただきます。

寝具乾燥サービス事業

要介護3・4・5の人で寝具の衛生管理などが困難な人に、寝具1組（敷布団、掛布団、毛布など）の乾燥消毒などを実施します。

- 実施回数
- 乾燥・消毒…年4回
 - 丸洗い…年2回
- ※次回は、乾燥・消毒を9月に実施します。

- 利用者負担
- 市民税非課税世帯…無料
 - 市民税課税世帯…乾燥 1回 610 円、丸洗い 1回 1,200 円

福祉タクシー介護料金助成事業

要介護3・4・5の人が福祉タクシーを利用した場合、ストレッチャー利用介護料金の一部を助成します。

- 助成額
- 燕タクシー…1回 250 円
 - 中央タクシー…1回 785 円

その他

- 燕タクシー、中央タクシーを利用した場合に限りです。
- 社会福祉協議会が実施している「障がい者タクシー利用料金助成事業」とは異なるものです。

在宅介護保険サービス利用者負担軽減事業

要支援1から要介護2の生計困難者が在宅で自立した生活を営めるように、在宅の介護保険サービスの利用料の一部を軽減します。

軽減率 対象となる介護保険の居宅サービスの自己負担額の3割

その他 「社会福祉法人等による生計困難者に対する利用者負担軽減事業」とは異なるものです。

- 上記の他、介護認定を受けた人は下記のサービスもあります。詳しくは介護保険被保険者証に同封の【高齢者福祉サービスのお知らせ】をご覧ください。
- 身体障害者手帳1・2級、療育手帳Aの交付を受けている人が利用できる下記のサービスもあります。市ホームページで確認いただくか、お問い合わせください。



訪問理美容サービス助成事業、配食サービス事業、緊急通報システム設置事業、在宅介護手当支給事業、高齢者徘徊探知システム貸与事業、高齢者日常生活用具給付事業、生活支援短期入所事業

問合せ

- 長寿福祉課 長寿福祉係(市役所1階27番窓口) …☎ 0256・77・8175
- 地域包括支援センターおおまがり …☎ 0256・61・6165
(担当地区：西燕町、桜町、秋葉町二丁目～四丁目、水道町、寿町、白山町、廿六木、小池、小池新町、柳山、杉名、杉柳、道金、八王寺、大曲、緑町)
- 地域包括支援センターさわたり …☎ 0256・62・2900
(担当地区：おおまがり担当地区以外の燕地区)
- 吉田地区地域包括支援センター …☎ 0256・94・7676 (担当地区：吉田地区)
- 分水地区地域包括支援センター …☎ 0256・97・7113 (担当地区：分水地区)

高齢者の皆さんが住み慣れた地域の中で、健やかで快適な暮らしができるよう実施している市の高齢者福祉サービスをご紹介します。サービスの詳細、申請方法については、長寿福祉課 長寿福祉係、地域包括支援センター、担当のケアマネジャーにご相談ください。



※申請が必要です

高齢者在宅福祉サービスをご利用ください

農業大学校 令和3年度学生募集

☎ 農業に興味があり、県内で就農（農業法人への就農含む）や、農業・農村地域の指導に携わることを目指している意欲的な人

〔学 科〕		
■受験資格 高等学校または中等教育学校卒業（令和3年3月卒業見込みを含む）		
出願期間		試験日
推薦	10月5日(月)～16日(金)	11月2日(月)
一般前期	11月16日(月)～27日(金)	12月11日(金)
一般中期	令和3年1月12日(火)～22日(金)	令和3年1月29日(金)
一般後期	2月15日(月)～19日(金)	3月5日(金)

■募集人員 80人

科	定 員	専攻部門
稲作経営科	40人程度	稲作
園芸経営科	30人程度	野菜、果樹、花き
畜産経営科	10人程度	酪農、肉畜

〔研究科〕		
■受験資格 農業大学校学科・農業課程履修の短大等卒業（令和3年3月卒業見込みを含む）		
出願期間		試験日
第1次	11月9日(月)～20日(金)	12月4日(金)
第2次	令和3年1月22日(金)～2月1日(月)	令和3年2月12日(金)

■募集人員 10人

※試験会場はいずれも新潟県農業大学校（新潟市西蒲区巻甲12021）
☎ 新潟県農業大学校 ☎ 0256・72・0133

放送大学10月入学生募集

放送大学は、テレビやインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。心理・教育・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学など、幅広い分野を学べます。希望者には資料を無料で送付します。

■出願期限 第1回…8月31日(月)まで／第2回…9月15日(火)まで 他 大学説明会…8月8日(土)・30日(月) 受付午後0時30分～、新潟学習センター（新潟市中央区旭町通1番町754）にて ※中止する場合がありますので、新潟学習センターホームページでご確認ください。 ☎ 放送大学新潟学習センター ☎ 025・228・2651 / HP <https://www.sc.ouj.ac.jp/center/nigata/>

講座・教室

スポーツランド燕カルチャー教室

①あみもの教室
時8月3日(月)・24日(月) 午前10時～正午 定10人 料 ¥ 各回1650円 時7号のかがぎ針、並太アクリル毛糸
②ビーズアクセサリー入門教室
時8月6日(木)・20日(木) 午前10時～正午 定6人 料 ¥ 各回1650円と材料費1100円 ※内容により材料費が変わります。
■共通事項
申いずれも1週間前まで他 料金はいずれも税込み
所・園スポーツランド燕 ☎ 0256・66・1800



催し

分水良寛史料館夏の企画展

「良寛と学びの世界」

良寛の生きた時代の「学び」のためのテキストや、学習道具・道中双六などを展示します。 ※体験コーナーはありません。

時7月21日(火)～8月23日(日) 午前9時～午後4時30分 料 ¥ 期間中、燕市民は無料(ミュージアムパスポートをお持ちの人は持参ください) ■休館日 月曜日(祝日の場合は開館、翌日休館) 園 分水良寛史料館 ☎ 0256・97・2428

燕の匠と「ものづくり」体験

①鍵起銅器の小皿づくり体験
時7月26日(日) 午前9時30分～午後3時 定1回最大7人、1日20人 料 ¥ 1回800円 他 講師…水燕鍵工会 / 体験時間…1時間程度
②アクセサリー製作体験
時8月2日(日) ①午前9時～正午 ②午後1時～4時 定各回6人 料 ¥ 1回2800円 (ペンダントチェーン1本付き) 他 講師…水燕鍵工会 / 体験時間…3時間程度
③木の葉「づくり」彫金体験
時8月8日(土) 午前9時30分～午後3時 料 A 箸置き B ブックマーク C キーホルダー 料 ¥ A 800円 B C

時	とき	所	ところ	対	対象
定	定員	内	内容	料	料金
※料金の記載がないものは無料					
持	持ち物	他	その他		
申	申込	問	問合せ		
HP…ホームページ					
FAX…ファクス 5P…電子メール					
5P…「つばめ元気かがやきポイント事業」5ポイントメニュー					

各1100円 定A 30人 B C 各回10人(A B C 合わせて1回最大6人) 他 講師…大岩彫金 / 所要時間…30分程度 B C 各1時間程度

■共通事項

所 燕市産業史料館 体験工房 ※予約優先 / 料金はいずれも税込み / 「捧武」没後10周年記念写真展 / 会期中、燕市民は入館料無料 園 燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666

「つばめ目耕塾」が始まります



聞いて楽しい話、暮らしの役に立つ話、コンサートなど、いろいろな内容を用意しています(全9回)。

「つばめ目耕塾寄席」

新潟大学落語研究部による口演を今年もお届けします。日々の稽古で磨かれた技と、爽やかさが織りなす学生落語をお楽しみください。

時8月18日(火) 午前10時～11時30分 所 中央公民館 定50人 他 講師…新潟大学落語研究部の皆さん 申7月20日(月) 定員になり次第締切 園 社会教育課 公民館事業係(中央公民館内) ☎ 0256・63・7001

募集・試験

「燕応援フェニックス クーポン」取扱事業者を募集します

広報つばめ8月合併号に掲載予定の、3密を回避する対

策などに取り組んでいる市内店舗に限り使用可能な「燕応援フェニックスクーポン」の取扱事業者を募集します。
申9月30日(木)まで 園 商工振興課 ☎ 0256・77・8232
「燕応援フェニックスクーポン」取扱事業者募集のページ



「NO!! 3密」実践宣言事業者を募集します

新型コロナウイルス感染症防止対策に取り組むことを宣言する市内事業者を募集します。この宣言は「燕応援フェニックスクーポン」の取扱事業者に応募するときの必要条件となっています。

園 商工振興課 ☎ 0256・77・8232

「NO!! 3密」実践宣言のページ



健康・福祉

こころと体の相談会

こころと体の健康について、悩みごとはありませんか? お気軽にお問い合わせください。

■面談による相談 (予約制)		
日程	ところ	面談時間
7月31日(金) 申7月22日(火)まで	保健センター	①午前 9時30分～10時20分
8月18日(火) 申8月11日(火)まで	分水公民館	②午前10時30分～11時20分
9月18日(金) 申9月11日(金)まで	燕庁舎(白山町二丁目)	

※電話相談は随時承ります。
園 保健センター ☎ 0256・93・5461



骨粗しょう症検診 (地区割時間割制で実施) 5P
時・所 ○8月5日(水)…分水公民館 ○8月7日(金)…保健センター ○8月18日(火)…中央公民館 ■受付時間 ①午前9時～9時40分 ②午前10時～10時40分 ③午後1時～1時40分 ④午後2時～3時
※8月5日(水)は①②のみ 対 40・45・50・55・60・65・70歳の女性 対 受診票、個人記録票、感染防止についてをお願い(健康チェック表をご記入ください) ¥600円 (65歳以上の人は無料) ※次の世帯の人は、事前申請で個人負担金免除 ①生活保護世帯 ②4月1日現在で平成31年度市民税非課税世帯 問 健康づくり課 健康推進係 ☎ 0256・77・8182



前立腺がん検診 (地区割時間割制で実施) 5P
時・所 ○8月6日(木)…中央公民館 ○8月21日(金)…分水公民館 ○8月22日(土)…吉田産業会館 ■受付時間 ①午前9時～9時40分 ②午前10時～10時40分 ③午後1時～2時 対 50・55・60・65・70・75・80歳の男性 ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、対象者を限定し実施します。 対 受診票・個人記録票・感染防止についてをお願い(健康チェック表をご記入ください) ¥500円(65歳以上の人は無料) ※次の世帯の人は、事前申請で個人負担金免除 ①生活保護世帯 ②4月1日現在で平成31年度市民税非課税世帯 問 健康づくり課 健康推進係 ☎ 0256・77・8182

市営分水プールを開放します
時 7月23日(祝)～8月23日(日) 対 火～金曜日…午後1時～5時、午後6時～8時30分 対 土・日曜日・祝日…午前9時～正午、午後1時～4時30分 対 月曜日は休み(8月10日(祝)を除く) 対 8月12日(火)～14日(金)は土・日曜日・祝日と同じ 所 市営分水プール(分水中学校隣) 対 50mプール…一般(小学生以下は保護者同伴) / 補助プール…幼児・小学生(必ず保護者同伴) ¥高校生以上…100円 / 小学生…50円 / 幼児…無料 ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、入場制限をする場合があります。 問 社会教育課 スポーツ推進室 ☎ 0256・77・8368

スポーツ

体育施設スポーツ祭

体育施設を無料開放します。

【燕市体育センター】

時 8月2日(日) 午後1時～5時 所 アリーナ・卓球場 ※ランニングトラック、トレーニングルームは終日開放 問 燕市体育センター ☎ 0256・64・3091

【吉田総合体育館】

時 8月8日(土) 午後1時～5時 所 アリーナ(午後1時～3時) スポレック、午後3時～5時 バドミントン、卓球場 問 吉田総合体育館 ☎ 0256・92・5100

【分水総合体育館】

時 8月8日(土) 午後1時～5時 所 アリーナ、武道館、卓球場 ※トレーニングルーム(交流センター内)は終日開放 問 分水総合体育館 ☎ 0256・97・1411

■共通事項

トレーニングルームの利用は中学生以上(中学生は保護者同伴) / 新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、利用制限をする場合があります。

お知らせ

**住宅リフォーム
助成事業の申込受付を
終了しました**

今年度の予算額に達したため、終了しました。

問 営繕建築課 建築指導係 ☎ 0256・77・8282

**燕市美術協会会報
2019年度版を
配布しています**

会員以外の希望者へ無料で配布しています。

■配布場所 中央公民館、吉田公民館、分水公民館 ※数に限りあり 問 社会教育課 文化振興係(中央公民館内) ☎ 0256・63・7002

8月の保健センターだより



●保健センター (吉田大保町 25-15)
☎ 0256・93・5461

保健行事		と き	対象・内容・申込など	ところ
中高年対象	高齢者の頭の体操教室	8月24日(月) 午前9時30分～11時30分	対 介護認定を受けていない人で、物忘れが気になる人など 申 8月19日(火)まで	保健センター
	ハッピーベビークラブ(妊婦・両親学級)	8月22日(土) ①午前9時～10時 ②午前10時30分～11時30分	内 妊娠中の食生活、沐浴体験、妊婦体験、産後の生活など 定 各回6組 ※予約時にご希望の時間をお伝えください。	
妊娠・子育て	予約制育児相談会	8月3日(月)・11日(火)・21日(金)・28日(金) 午前9時30分～10時45分	対 0歳～就学前のお子さん 内 身体計測、育児相談、栄養相談 ※15分ごとに受付時間を設けています。予約時にご希望の時間をお伝えください。	
	たんぽぽの会	8月7日(金) 午前10時～11時30分	対 障がいのあるお子さんの保護者 内 情報交換	燕庁舎(白山町二丁目)
相談ほか	糖尿病食事相談会 ※予約制	8月19日(水) 午前9時30分～11時30分	内 栄養士による個別相談 申 8月17日(月)まで	保健センター
	骨コツ教室(栄養編) ※予約制	8月20日(木) 午前9時30分～11時	内 超音波での骨密度測定、食事についてのお話など 申 8月18日(火)まで ※15分ごとに受付時間を設けています。予約時にご希望の時間をお伝えください。	

※乳幼児健診は個別に案内が郵送されます。

熱中症予防・対策 ～水分・塩分補給について～

■通常の生活での熱中症予防に必要な水分・塩分補給について

①食事以外の水分で1日1.2ℓを目安として補給しましょう。



Point のどが渇いていなくても、1～2時間に1回、時間を決めてこまめに水分をとるように心がけましょう。

「マスクの着用」や「外出の自粛」「運動不足」などで、今年は熱中症のリスクが高まること が心配されています。マスク着用時は、体内に熱がこもりやすく、喉の渇きも感じづらくなるため、意識して水分を摂取しましょう。

②3度の食事がしっかり摂れているようであれば、それ以上に塩分補給は必要ないといわれています。欠食をせずにしっかり食べましょう。

■高温環境下で作業をする人やスポーツ時の水分・塩分補給について

- ①動く前後に、コップ1～2杯の水分を補給しましょう。
- ②作業や運動中は、20～30分ごとにコップ半量～1杯の水分を補給しましょう。
- ③多量に汗をかいたときには、水分だけでなく塩分も補給しましょう。



Point ・こまめな水分補給が大切。
・汗で体重が1kg減った場合、必要な塩分は1.5g程度です(塩分1.5gの目安:梅干1個または経口補水液500mlなど)。



熱中症
対策

問 保健センター ☎ 0256・93・5461

善意をありがとうございます

- 森井紙器工業株式会社
燕市に飛沫防止パーテーション14セット
- 株式会社高秋化学
燕市に抗菌シート100枚
- 株式会社ドッツアンドラインズ
燕市に飛沫防止パーテーション5枚
- 富士通フロンテック株式会社
燕市にフェイスシールド100セット
- セルフ・エー株式会社
社会福祉に不織布マスク5,670枚
- 吉田地区まちづくり協議会（有志一同）
吉田小学校・吉田中学校に飛沫防止パーテーションを25セットずつ
- 燕市立小・中学校の発展を願う市民の会
教職員用に不織布マスク4,000枚
- 大島芳昭さん（東京都）
交通安全に15万円
- 燕市管工事業協同組合
「新型コロナウイルス感染症緊急対策 フェニックス11」に20万円
- 館野地蔵尊保存会
社会福祉に6万9,881円
- 櫻井正志さん（次新）
社会福祉に100万円

（順不同）

500円につき200円お得！ 「がんばろう燕！応援クーポン」を 活用ください

※テイクアウト・デリバリーに限ります。店内での飲食には使えません



◀クーポン使用可能な
お店など詳細



200円割引のクーポン券（8枚綴り）を広報つばめ6月15日号に掲載しました。使用できる店舗は115店（6月30日現在）。

燕地区・吉田地区では、タクシー運転手が配達してくれるお店もあります。どんどん活用して、市内飲食店を応援しましょう。

※飲食店の皆さんも、タクシー事業者と連携しての配達サービスをご利用ください。詳しくはお問い合わせください。

☎ 商工振興課 ☎ 0256・77・8232

ひとり親世帯への 臨時特別給付金を 支給します

新型コロナウイルス感染症の影響により、子育てと仕事を1人で担う低所得のひとり親世帯の心身に、特に大きな困難が生じていることを踏まえ、臨時特別給付金を支給します。

※この給付は、全国一律の制度です。

①児童扶養手当を受給しているひとり親世帯 などへの給付

☎ 以下の①～③のいずれかに該当する人

- ①令和2年6月分の児童扶養手当が支給される人
- ②公的年金など（遺族年金、障害年金等）を受給しており、令和2年6月分の児童扶養手当の支給が全額停止される人
- ③新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変するなど、収入が児童扶養手当を受給している人と同じ水準となっている人

●支給手続き

- ①申請不要。児童扶養手当の振込口座に振り込みます。※対象者へ案内郵送済み
- ②③申請が必要です。詳細が決まり次第、市ホームページでお知らせします。

●給付額

- 1世帯5万円、第2子以降1人につき3万円の加算

②新型コロナウイルス感染症の影響を受けて 家計が急変し、収入が減少している人への 給付

☎ 上記の基本給付金対象の①または②に該当する人のうち、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、収入が減少した人

※③に該当する人は対象外です。

●給付額 1世帯5万円

●支給手続き 申請が必要です。詳細が決まり次第、市ホームページでお知らせします。

☎ 社会福祉課 児童福祉係
☎ 0256・77・8186

令和3年度 コミュニティ助成事業の 事前申請相談を 実施します



自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として、地域コミュニティ活動に対する助成を行っています。

市では、9月上旬から募集が始まる令和3年度コミュニティ助成事業の事前申請相談を実施します。申請を検討している団体は、一度ご相談ください。

時 7月16日（休）～8月31日（月） 午前8時30分～午後5時（土・日曜日・祝日は除く）

対 コミュニティ組織（自治会、まちづくり協議会など）、自主防災組織など

内 申請内容の相談、申請書の書き方、添付資料の確認作業など

■助成対象事業

- ①一般コミュニティ助成事業
- ②コミュニティセンター助成事業
- ③青少年健全育成助成事業
- ④地域防災組織育成助成事業

※対象事業の詳細は、市ホームページをご確認ください。

■問合せ

- ①～③地域振興課 地域振興係 ☎ 0256・77・8361
- ④防災課 防災対策係 ☎ 0256・77・8381

○納税などのお知らせ

納期限	7月31日（金）
固定資産税	2期
国民健康保険税	4期（7月分）
介護保険料	4期（7月分）
後期高齢者医療保険料	4期（7月分）

市役所収納課、燕・分水の各サービスコーナー、市内金融機関で納入できます（固定資産税、国民健康保険税はコンビニでも納入できます）。また、安心で便利な口座振替もご利用ください。

新型コロナウイルスの影響により、事業などで収入に相当の減少があった場合は、市税等の徴収の猶予を受けることができます。詳しくはお問い合わせください。

☎ 収納課 収納係 ☎ 0256・77・8152

燕市の情報公開条例・ 個人情報保護条例に基づく 令和元年度の運用状況

■情報公開制度の運用状況

区 分	件数	公開状況など
情報公開請求 ※1	8件	公開 1件 部分公開 6件 非公開 0件 不保有 1件
情報公開申出 ※2	20件	公開 9件 部分公開 10件 非公開 1件 不保有 0件
審査請求（不服申立）	0件	—

※1…燕市に関係のある個人や団体からの請求

※2…燕市と利害関係などがない個人や団体からの申し出

■個人情報保護制度の運用状況

区 分	件数	公開状況など
個人情報開示等請求	6件	開示 1件 部分開示 5件 非開示 0件 不保有 0件
審査請求（不服申立）	0件	—
個人情報の目的外利用・ 外部提供に係る審議	2件	審議会の答申により実施（条件付与）

☎ 総務課 総務係 ☎ 0256・77・8312

○交通事故発生状況

● 1月1日～6月末日 （ ）は6月分のみ	対前年比
発生件数 57件（6）	— 9件
死者 0人（0）	± 0人
傷者 70人（8）	— 6人

●夏の交通事故防止運動が実施されます！

夏休みに入るこの時期は、子どもたちや若者の開放感から起こる事故や、夏のレジャーによる疲労運転などでの事故の発生が懸念されます。「事故を起こさない」「事故に遭わない」ために、交通ルールを遵守し、正しい交通マナーを実践しましょう。

時 7月22日（休）～31日（金）

■運動のスローガン

「夏の道 ゆとりとマナーで 防ぐ事故」

■運動の重点 ①横断歩道での歩行者優先 ②疲労運転の防止 ③飲酒運転の根絶 ④シートベルト・チャイルドシートの着用の徹底 ⑤高齢者と交差点の事故防止
☎ 生活環境課 交通政策係 ☎ 0256・77・8162

Information from the library

図書館だより



●開館時間

平日…午前9時 30 分～午後8時
土・日曜日・祝日…午前9時 30 分～午後5時

●休 館 日

8月3日(月)・17日(月)・24日(月)・31日(月)
(第2月曜日と祝日の月曜日は開館)

8月のイベント				
図書館	イベント	と き	ところ	対 象
燕図書館 ☎ 0256・62・2726	映画劇場	8日(出) 午後1時 30 分～2時 30 分 「舌切り雀」 ^{すずめ} 、「竜の淵」 ^{かづ ば} 、「おいてけ掘」 ^{かづ ば} 、「河童のくれた妙薬」 ^{かづ ば}	図書館2階 展示ホール	どなたでも
		22日(出) 午後1時 30 分～2時 30 分 「注文の多い料理店」 ^{かづ ば} 、「権現堂の弥三郎ばさ」 ^{かづ ば} ほか		
分水図書館 ☎ 0256・91・3255	えほんのへや 0・1・2	19日(水) 午前11時～11時 30 分	図書館1階 児童閲覧室	未就園児と その保護者
	絵本を楽しむ時間	11日(火) 午前10時 30 分～11時	分水公民館2階 大会議室	未就園児と その保護者
	おはなしぶんぶん	22日(出) 午前10時 30 分～11時		幼児～ 小学校低学年

吉田図書館改修工事と 仮設図書館開設のお知らせ

改修工事のため、吉田図書館を一時休館します。休館期間中は吉田公民館内に仮設図書館を開設します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解のほど、よろしくお願いします。

●休館期間 7月20日(月)～令和3年1月中旬

■仮設図書館について

- ・開設期間：7月23日(祝)～12月下旬
- ・開設場所：吉田公民館1階 会議室

■仮設図書館での図書館業務について

- ・貸出、返却、予約、リクエスト受付など
- ・一部図書（一般書・児童書含む）の閲覧
- ・当日の新聞、最新号の雑誌、燕市住宅地図の閲覧

※仮設図書館のため、配置図書が限られています。

※学習室は、学生は市民交流センター、一般の人は燕図書館・分水図書館をご利用ください。

※吉田図書館のブックポストはご利用できません。

※コピーサービスはご利用できません。

※「おはなし会」などの行事は随時お知らせします。

■問合せ

●改修工事について

社会教育課 生涯学習推進係 ☎ 0256・77・8366

●仮設図書館について

吉田図書館 ☎ 0256・92・7650

納涼おはなし会

暑い夏にふさわしい、ちょっと怖いおはなし会です。

●燕図書館

時 8月7日(金)
午後5時 30 分～6時

所 中央公民館3階 中ホール

●吉田図書館

時 8月1日(出)
午後3時～3時 30 分

所 吉田公民館2階 集会室

●分水図書館

時 7月31日(金)
午後6時～6時 30 分

所 分水公民館1階 大ホール

■共通事項

対 幼児～小学校低学年

定 各20組（要申込）
※保護者同伴

内 絵本・紙芝居・語りなど

申 各図書館の窓口または電話にて

時 とき 所 ところ 対 対象 定 定員 内 内容 料 料金 持 持ち物 他 その他 申 申込 問 問合せ
HP…ホームページ FAX…ファクス 電…電子メール …「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー
※料金、申込の記載がないものは「無料」「申込不要」

特別定額給付金
(1人一律10万円)の
申請期限は
8月19日(水)です

申請期限を過ぎても受け付け
はできません。余裕を持っ
て申請してください。


■政府機関や自治体などを
装った偽サイトにご注意くだ
さい！

燕市や総務省などが現金自
動預払機（ＡＴＭ）の操作を
お願いすることは、絶対にあ
りません。また、「特別定額
給付金」の給付のために、手
数料の振り込みを求めること
も絶対にありません。

ご自宅や職場などに市区町
村や総務省などをかかった電
話がかかってきたり、郵便・
メールが届いたら、市役所か
最寄りの警察署（または警察
相談専用電話（#9110）に
ご連絡ください。

閏燕市 新型コロナウイルス
感染症緊急経済対策班 ☎ 02
56・77・6722

「特別定額給付金」概要
ページ▼



司法書士の日
無料相談

新潟県司法書士会では、8
月3日の「司法書士の日」を
記念して、県内の各司法書士
事務所で無料相談を実施しま
す。

時 8月3日(月) 各司法書士
事務所の営業時間内 所 お
近くの司法書士事務所 内
相続、起業、成年後見、借
金、訴訟、その他日常生活で
の悩みやトラブルなどについ
て、さまざまな相談 閏新
潟県司法書士会 事務局 ☎ 0
25・244・5121

サマージャンボくじ

県内で購入された宝くじの
収益金は、市町村に配分さ
れ、明るく住みよいまちづく
りに使われています。

宝くじは、県内の宝くじ売
り場でお買い求めください。

■販売期間 8月14日(金)まで
¥1枚300円

広報つばめ7月1日号掲載

つばめ LOVE クロスワードパズル

答え合わせ

1 み		2 き	ら		3 さ	ん
4 さ	く	ら		5 せ	る	
6 お		ら	1 じ	あ		7 し
	8 か	ん		9 ぶ	ん	た
10 う	め		11 あ	12 ら		ま
	13 く	り	ー		14 き	ち
15 し	ら		と	ま	と	

【㊦ タテのカギ】

- 「送電源」などの作品で有名な燕市出身の日本画家。横山 **みさお**（操）。
- 燕市の観光 PR キャラクター **きららん**。
- 燕市の花は、キク、バーベナ・テネラ、**サルビア**。
- つばめっ子のソウルフード **せあぶら**（背脂）ラーメン。
- 平成 30 年に燕市でロケが行われた TBS のドラマ「**したまち**（下町）ロケット」。
- 1964 年の東京オリンピック公式ポスターを制作したデザイナー **かめくら**（亀倉 ^{ゆづさく} 雄策）。
- 水田に、黄稻、紫稻、赤稻、白稻、緑稻の5色の稲を使
って絵を描く田んぼは**アート**。
- つばめっ子かるたより「すず**き**とらお（鈴木虎雄）文化
勲章 漢詩人」

ア・イ・ウの中に入る言葉は

ら **じ** **お**

【㊦ ヨコのカギ】

- 燕市 PR 大使の**キラ**ー・カン。
- 燕市内を走る国道の数は**さん**（3）本。
- 分水おいらん道中の主役
信濃太夫・**さくら**（桜）太夫・分水太夫。
- 燕市産業史料館の丸山コレクションでは、矢立と、き**せる**（煙管）
を展示しています。
- 大河津分水可動堰の**ラジ**アルゲートは日本最大級の大きさです。
- 市内事業所から
空き缶を寄贈してもらい、その売却益で児童図書を購入する「**カン**カン BOOK 事業」。
- 長善館初代館主 鈴木**ぶ**
んたい（文臺）。
- つばめっ子かるたより「**うめ**（梅）一輪 お菓子も添える 天神講」
- 平成 12 年に生ま
れ変わった大河津分水の**あら**い（洗）堰。
- 街をきれいに**クリ**ーンデー燕。
- 大正 15 年、燕洋食器工
業組合の組合長になり、その発展に努めた捧**き**ち（吉）右工門。
- つばめっ子かるたより「**しら**（白）藤の 香
り豊かに 三百余年」
- 「桃太郎」や「プチぷよ」などの品種がある燕市を代表する夏野菜**ト**マト。

○おくやみ（敬称略・6/12～6/25 届出分）

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
竹内 祐子	60	南一丁目
坂井 正昭	54	井土巻一丁目
小黑 巽	80	宮町
岡田 トヨ	96	中央通五の三
増田 満子	67	西燕町
西丸 保	84	西燕町
丸山 勉	95	西燕町
阿部 ハル	94	西燕町
吉江 玲子	94	緑町
赤塚 弘子	81	中川
久保田 恵美子	82	新生町
柴山 義榮	76	長渡
亀井 金平	93	横地
星野 美智子	68	佐渡山上組
加藤 勝巳	63	稲葉
筑波 千代子	84	下組
星 和廣	61	吉田本所
神保 光平	87	吉田神田町
滝本 純子	89	吉田旭町四丁目
西海知 喜久江	77	吉田東栄町
加藤 一雄	82	新堀

○おたんじょう（敬称略・6/12～6/25 届出分）

子の名	ふりがな	保護者	行政区
もも	もも	腰道 美千代	南八丁目
美怜	みれい	澁谷 卓見	井土巻一丁目
澪	みお	高野 寛己	東町
羽夏	はな	笠原 大輔	水道町二丁目
颯斗	はやと	高澤 和光	水道町四丁目
夏奈	かな	宮田 智広	日之出町
紗夏	さな	宮田 智広	日之出町
琥空	こあ	茂野 将人	幸町
幸成	こうせい	白戸 裕貴	新栄町
大志	たいし	齋藤 勝徳	廿六木三区
心翔	しんと	柄沢 夏海	西燕町
すい	すい	田澤 剛広	佐渡山中組
暉悠	あきちか	藤原 哲史	佐渡山上組
李咲	りさ	今井 一生	下粟生津
真	さな	河合 康平	下粟生津
曜	よう	河合 康平	下粟生津
結燈	ゆいと	今里 友秋	野本
芙優	ふゆ	入沢 史	吉田春日町
斗亜	とあ	金井 圭	吉田春日町
依空	えらん	幸田 朋也	吉田鴻巣
一生	いっせい	小野塚 太一	吉田栄町
凜乙	りお	井上 博登	分水向山二丁目
愛結	まゆ	澁木 智幸	砂子塚
尚紀	なおき	須田 宣行	砂子塚
里音	りお	吉原 大貴	横田

○人口と世帯など

男 性	38,542 人	(－ 14)
女 性	40,420 人	(－ 1)
合 計	78,962 人	(－ 15)
世 帯	30,005 世帯	(＋ 24)

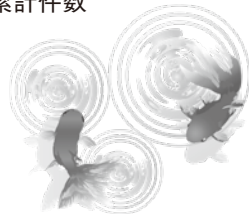
※令和2年5月末日現在 () は前月比

●令和2年5月の戸籍届出件数

婚姻届件数 11 件 (28 件)

出生届件数 42 件 (91 件)

※ () は4月からの戸籍届出累計件数



○休日救急当番医

内科系：午前9時～午後5時

7月19日(日)

●古川医院（宮町） ☎0256・63・2614

7月23日(木)

●たかだ小児科医院（吉田東町） ☎0256・93・5107

7月24日(金)

●国定内科医院（寺郷屋） ☎0256・61・7700

7月26日(日)

●うえだクリニック（井土巻二丁目） ☎0256・66・5666

8月2日(日)

●小児科こでらクリニック（佐渡） ☎0256・63・4159

8月9日(日)

●えんどう内科クリニック（廿六木四区） ☎0256・63・2001

8月10日(月)

●さいとう内科クリニック（吉田法花堂） ☎0256・91・0016

●問合せ 燕消防署 ☎0256・66・0119

吉田消防署 ☎0256・92・2200

分水消防署 ☎0256・97・2688

○窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録、納税、パスポートの交付（申請は不可）、マイナンバーカードの交付および電子証明書の更新ができます。

●窓口延長 7月15日・22日・29日

8月5日・12日・19日・26日

※毎週水曜日 午後7時30分まで、
マイナンバー業務の受付は午後7時まで

●土曜窓口 7月25日（毎月第4土曜日 正午まで）

※25日(土)は国のシステムメンテナンスのため
マイナンバーカード関連の受付はできません。

●日曜窓口 8月9日（毎月第2日曜日 正午まで）

※燕・分水サービスコーナーでは、窓口延長・土曜窓口・日曜窓口業務は行っていません。

●問合せ 市民課 証明窓口 ☎ 0256・77・8122

市民課 窓口係 ☎ 0256・77・8125

○休日夜間診療

●西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市西蒲区巻甲 4363 ☎ 0256・72・5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日診療 日曜日・祝日・年末年始 午前9時～午後5時

夜間診療 毎日午後7時～10時（内科・小児科のみ）

※受付時間は、急患センターまでお問い合わせください。

●県医師会応急診療所（新潟県三条地域振興局隣）

三条市興野一丁目 13-67 ☎ 0256・32・0909

診療科目 内科・小児科・外科・整形外科

休日受付 日曜日・祝日・お盆・年末年始

午前9時～正午、午後1時～4時30分

土曜日の午後2時～4時30分

夜間受付 毎日午後7時～10時

●新潟県小児救急医療電話相談

専用番号 ☎ 025・288・2525または# 8000（全国同一
短縮番号）

相談時間 毎日午後7時～翌朝午前8時

▶こちらは有料広告です。

きょうえい
フリーローン
『たすかる』

ネットで簡単申込
来店不要
WEBで完結

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、収入に影響が出ている方の返済の見直し、資金相談を受け付けています。ご来店、お電話、インターネットからのご相談も可能です。お気軽にご相談ください。

- 融資額…10万円～500万円
- 金 利…5.5%～14.5%
- 使い道…自由

協栄信用組合

燕市東太田 6984 番地
TEL.0256-61-1503(ローンセンター直通)
http://www.kyoel-shinkumi.jp/

気軽に相談できる 保険のお店 相談無料

くらしの保険室

くらしの保険室 イオン県央店

燕市井土巻3-65 イオン県央店 2F
TEL.0256-64-7575 営業時間/10:00～19:00
※上記時間以外でも相談受け付けます 事前予約がおすすめです！

どこに相談したらいいの～？
…住宅リフォーム…

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替
建てつけ調整 壁紙張替 キッチントイレ
電気工事 工機増築 建物に隣することは何で？

気軽に相談！ まかせて安心！ 丁寧な仕事！

～隊員は燕商工会議所会員で「燕市住宅リフォーム助成事業」の登録業者です～

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊 検索
0256-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

生活応援定期預金「かがやき2020」

金利上乗せキャンペーン好評実施中！

定期預金【期間1年】

組合員の方（ご家族含）
年 0.10 %

組合員の方以外
年 0.05 %

お取扱期間 令和2年8月31日(月)まで

～力を合わせて豊かな暮らし～

新潟大栄信用組合

燕市分水桜町一丁目4番14号
電話：0256-97-2101
https://www.niigata-daei.shinkumi.jp/

▶こちらは有料広告です。

イースト TOTAL CAR-LIFE STATION C1 カスタムタイヤショップ 現在開催中

BRIDGESTONE REGNO Play2 NH100 シリーズ

夏のプレミアムタイヤキャンペーン！

先着20名様 対象のプレミアムタイヤ4本ご購入で
アライメント測定・調整 無料

※タイヤ処分料、エアバルブ代など別途かかります

イースト 0120-82-2327

セレモニー椿

新潟県の家族葬・小規模葬なら

安心価格のコミコミプラン

サービス・消耗品・仏具等全て含む価格で安心。(ご飲食・酒・花・香典費用は除く)

家族葬・小規模葬に適した専用ホール

30名程度までのご葬儀に最適な空間をご用意。

安心のライフエンディング総合サポート

ご自身と残されるご家族のために安心のライフエンディングを。

24時間対応 0120-108-401

セレモニー椿 つばめ 燕市東太田6194-1

セレモニー椿 よしだ 西蒲原郡寿彦村峰見355-1

ceremony-tsubaki.jp

新潟県内全8ホール

車の買取りならお任せ!!

夢っくる分水店

有限会社 中野自動車商会

リサイクル・リユースを促進し、大切な資源に新しい命を吹き込むお手伝いをします。

燕市笹ヶ島 1259-1
tel.0120-559-154

金工作家 田公哲夫

金工折鶴アート展

〈入場無料・販売は致しません〉

新型コロナウイルス感染症の影響で中止となる場合があります。
ご来場の際はご確認をお願いします。

新潟日報社後援

全国に例のない超ミニ金属折鶴

●日時 7月23日(木)～25日(土)
午前10時～午後5時

●場所 吉田産業会館

●問合せ 0256-63-9090(F兼)

その他のお知らせ

▶こちらは有料広告です。

▶こちらは有料広告です。

相 談	相談日	時 間	会場など	備 考
法律相談	20日(木)	午後1時～4時30分	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107 8月3日(月)から予約受付開始
	7日(金) 28日(金)	午後1時～3時30分	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7020 7月15日(水)から予約受付開始
行政相談	8月の行政相談は中止します			
消費生活相談	月～金	午前9時～午後4時	※祝日、年末年始を除く	問合せ:市民課 消費生活相談窓口 ☎0256・77・8302
交通事故相談	月～金	午前9時～午後5時	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
妊娠からの子育て相談コーナー	月～金	午前8時30分～午後5時15分	子育て支援課 子どもサポート係 ☎0256・77・8224	内容:妊娠、出産、子育てに関する相談
燕スマイルサポートステーション	月～金	午前8時30分～午後5時15分	学校教育課 ☎0256・77・8308 smasta18@docomo.ne.jp	内容:小学生から39歳までの悩み相談(いじめ、不登校、ひきこもりなど) ※電話・メールまたは直接来所
子育て、虐待などの相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	社会福祉課 ☎0256・77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は社会福祉課または児童相談所(☎025・381・1111または全国共通ダイヤル☎189)へ
高齢者に関する相談	燕市地域包括支援センター: おおまがり ☎0256・61・6165 / さわたり ☎0256・62・2900 / 吉田地区 ☎0256・94・7676 / 分水地区 ☎0256・97・7113			
女性のための総合相談窓口	18日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	燕市民交流センター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約: ☎0256・92・2121(予約専用・地域振興課)
女性福祉相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
新潟県男女平等推進相談室	月～金	午前11時～午後6時 土 午前10時～午後5時 ※祝日、年末年始を除く	新潟県男女平等推進相談室 ☎025・285・6605	内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など 受付時間: 月～金 午後5時30分まで 土 午後4時30分まで
自殺対策 いのちの電話	毎月10日 24時間 (午前8時～翌日午前8時)		☎0120・783・556 (フリーダイヤル)	担当:日本いのちの電話連盟
	年中無休・24時間		☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
新潟県こころの相談ダイヤル	毎日24時間		☎0570・783・025	担当:新潟県障害福祉課 いのちとこころの支援室
ひきこもり相談	月～金	午前8時30分～午後5時	新潟県精神保健福祉センター ☎025・284・1001	内容:ひきこもりに関する相談
心配ごと相談	5日(水)・12日(水)・19日(水)・26日(水)	午後1時～4時	燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7020
生活に関する相談	月～金	午前10時～午後5時	県央ライフサポートセンター ☎0256・36・5757	内容:労働、金融、法律、家庭など
司法書士相談	6日(木)	午後1時～3時	燕市役所会議室101	担当:榊原典昭 予約受付:外山量一司法書士事務所 ☎0256・52・5693 ※月～金 午前9時～午後5時
労働・年金相談	27日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 1週間前までに要予約: 吉田商工会 ☎0256・93・2609
就職相談	月～金	午前9時～午後4時30分	※祝日、年末年始を除く	吉田産業会館 担当:燕市地域職業相談室 ☎0256・94・7055 内容:仕事の相談・紹介
若者のための就職相談	毎週火・木曜日	午後1時30分～3時30分	燕市民交流センター、燕庁舎、吉田産業会館、中央公民館のいずれか(お問い合わせください)	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:15～49歳までの人、またはその家族の就労相談 要予約: ☎0256・32・3374 ※祝日、年末年始を除く

紙上ブログ

燕市長 鈴木力



夏がやってきました。本来ならば、7月は燕市夏まつりや大花火大会を開催する予定でしたが、残念ながら中止となってしまいました。

子どもたちにとっては、長期にわたる学校の休校があったり、楽しみにしていた夏まつりがなくなったりと、かわいそうな事態が続いています。

そこで、燕市では市内の3歳児から中学生までを対象に、お楽しみ買い物カードをプレゼントすることとしました。

使い道は自由ですが、できれば市内のお店での買い物に活用してもらえとうれしいです。

子どもたちの笑顔が戻ってくることを願っています。

◀こちらは有料広告です。

ネット
カンタン
仮申込

簡単にローンの仮申込ができます。

スマホ版

右の二次元コードから「ローン仮審査申込み」入力フォームへ

PC版

新潟ろうきん HP のトップから「ローン仮審査申込み」ボタンをクリックして入力フォームへ

対象商品

- 不動産担保住宅ローン
- 無担保住宅ローン(リフォームローン)
- マイカーローン
- 教育ローン
- フリーローン
- カードローン(マイプラン)

「仮申込ページ」に必要事項を入力して送信!

審査結果のご連絡

本申込・ご契約

本申込ではありませんので、お気軽にご利用ください。

ろうきん燕支店 TEL.0256-64-3161

※この広報紙は、環境にやさしいベジタブル・オイル・インクを使用しています。